

Neh

Chapter 11

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

מִן	אֶתְךָ	וְלִהְבִּיאַ	גִּזְרֵי	הַפִּילֹ	הָעָם	וְשָׂרֵי	בִּירוּשָׁלַם	הָעָם	שָׂרֵי	וַיִּשְׁבּוּ	1
-h	አንድ	መጣ	lot	ወደቀ	ሕዝብ	and-rest-of	አየሩሳሌም	ሕዝብ	አልቃ	ኖረ	
	H0259	H0935	H1486	H5307		H7605	H3389		H8269	H3427	
			ባጭሪያም፡	ተገደሉት	ወይንም	የገደሉት	ባጭሪያም	ሰጠው	የረ	አስር	
			hተማ	አጅ	ዘጠኝ	ቅዱስ	አየሩሳሌም	ኖረ	ኖረ	አስር	
				H3027	H8672	H6944	H3389	H3427	H6235		

የሕዝቡም አለቆች በአየሩሳሌም ተቀመጡ፤ ከቀሩትም ሕዝብ ከአሥሩ ክፍል አንዱ በቅድስቲቱ ከተማ በአየሩሳሌም፣ ዘጠኙም በሌሎች ከተሞች ይቀመጡ ዘንድ ዕጣ ተጣጣሉ።

פ	בִּירוּשָׁלַם	לְשַׁבַּת	הַמְּתַנְדְּבִים	הָאֲנָשִׁים	לְכָל	הָעָם	וַיִּבְרְכוּ	2
¶	አየሩሳሌም	ኖረ	stirred	ሰው	ሁሉ	ሕዝብ	ባረከ	
	H3389	H3427	H5068	H0376	H3605		H1288	

ሕዝቡም በፈቃዳቸው በአየሩሳሌም ለመቀመጥ የወደዱትን ሰዎች ሁሉ ባረኩ።

בְּאַחַתָּן	אִישׁ	יִשְׁבּוּ	יְהוּדָה	וּבְעָרֵי	בִּירוּשָׁלַם	יִשְׁבּוּ	אֲשֶׁר	הַמְּדִינָה	רֵאשִׁי	וְאַלְהָ	3
ይዙት	ሰው	ኖረ	ይሁዳ	ከተማ	አየሩሳሌም	ኖረ	ያ	the-province	ራስ	እነዚህ	
H0272	H0376	H3427	H3063		H3389	H3427		H4082		H0428	
	ሰሎሞን	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	
	ሰሎሞን	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	ወይንም	
	H8010	H5650	H5411	H3881	H3548	H3478					

በአየሩሳሌምም የተቀመጡት የአገሩ አለቆች እነዚህ ናቸው፤ እስራኤል ግን ከህናቱም ሌዎውያኑም ናታህምም የሰሎሞንም ባሪያዎች ልጆች እያንዳንዳቸው በየርስታቸውና በየከተማቸው በይሁዳ ከተሞች ተቀመጡ።

עֲזִיָּה	בֶּן־	עֲתִיָּה	יְהוּדָה	מִבְּנֵי	בְּנֵימִן	וּמִבְּנֵי	יְהוּדָה	מִבְּנֵי	יִשְׁבּוּ	וּבִירוּשָׁלַם	4
Uzziyah	ልጅ	Atayah	ይሁዳ	ልጅ	ብንያም	ልጅ	ይሁዳ	ልጅ	ኖረ	አየሩሳሌም	
H5818		H6265	H3063	H1144	H3063	H3427	H3389				
פְּרָץ	מִבְּנֵי	מִתְּלֵלָאֵל	בֶּן־	שֶׁפְּטִיָּה	בֶּן־	אַמְרִיָּה	בֶּן־	זְכַרְיָה	בֶּן־		
ፋረፀ	ልጅ	ማሃለልኤል	ልጅ	Shephatyah	ልጅ	Amaryah	ልጅ	Zekharyah	ልጅ		
H6557		H4111	H8203	H0568							

ከይሁዳና ከብንያምም ልጆች እነዚህ በአየሩሳሌም ተቀመጡ። ከይሁዳ ልጆች፤ ከፋሬስ ልጆች የመላልኤል ልጅ የሰፋጥያስ ልጅ የአማርያ ልጅ የዘርያስ ልጅ የጸዳ ልጅ አታያ፤

בֶּן־	עֲדָיָה	בֶּן־	חַזָּיָה	בֶּן־	כּוֹל־צוֹזֵחַ	בֶּן־	בָּרוּךְ	בֶּן־	וּמַעֲשֵׂיָה	5
ልጅ	Adayah	ልጅ	Chazayah	ልጅ	Kol-Chozeh	ልጅ	Barukh	ልጅ	and-Maaseyah	
	H5718		H2382		H3626		H1263		H4641	
					the-Shilonite	ልጅ	Zekharyah	ልጅ	Yoyariv	
					H8023				H3114	

የሴሎናዊውም ልጅ የዘርያስ ልጅ የዮሴፍ ልጅ የዓዳያ ልጅ የጸዳ ልጅ የኮልሎኬ ልጅ የባርክ ልጅ መዕሄያ።

ס	קִיל	אַנְשֵׁי-	וַיִּשְׁנְנָה	שָׁשִׁים	מֵאֹת	אַרְבַּע	בִּירוּשָׁלַם	הַיִּשְׁבִּים	פְּרָץ	בְּנֵי-	כָּל-	6
s	ቸሎታ	ሰው	ሰምንት	ሰልሳ	መቶ	አራት	አየሩሳሌም	ኖረ	ፋረፀ	ልጅ	ሁሉ	
	H2428	H0376	H8083	H8346	H3967	H0702	H3389	H3427	H6557		H3605	

በአየሩሳሌም የተቀመጡት የፋሬስ ልጆች ሁሉ አራት መቶ ስድሳ ስምንት ጽድቅን ነበሩ።

ወንድሞቹም የአባቶቹ ቤቶች አለቆች ሁለት መቶ አርባ ሁለት፤ የአሜር ልጅ የምሺሌሞት ልጅ የአሕዛይ ልጅ የኤዘርኤል ልጅ አማሰያ።

14	וַאֲחֵיהֶם	וְגִבּוֹרֵי	חֵיל	מֵאָה	עֶשְׂרִים	וּשְׁנַיִם	וּבְרִיאֵל	בֶּן־	הַגִּדְוָלִים׃
	ወንድም	ጎረቤት	ጥራት	መቶ	ሃያ	ሰምንት	Zavdiel	ልጅ	ታላቅ
	H0251	H1368	H2428	H3967	H6242	H8083	H2068		

ሀ
ሄ

ወንድሞቻቸውም መቶ ሀያ ሰምንት ጽዮን ጎረቤት፤ አለቃቸውም የሐግደሊም ልጅ ዘብድኤል ነበረ።

15	וּמִן־	הַלְוִיִּם	שְׁמַעְיָה	בֶּן־	חָשׁוּב	בֶּן־	עֲזְרִיקָם	בֶּן־	חָשָׁבְיָה
	-ከ	ሌዋዊ	Shemayah	ልጅ	Chashuv	ልጅ	Azriqam	ልጅ	Chashavyah
		H3881	H8098		H2815		H5840		H2811

בּוּנִי׃
Bunni
[H1138](#)

ከሌዋውያንም፤ የቡሲ ልጅ የአሳብያ ልጅ የዓዝሪቃም ልጅ የአሱብ ልጅ ሻማያ፤

16	וּשְׁבַתַּי	וַיּוֹזָבָד	עַל־	הַמְּלֶאכָה	הַחַיצוֹנָה	לְבַיִת	הָאֶלְהִים	מְרֵאשִׁי	הַלְוִיִּם׃
	and-Shabbetai	and-Yozavad	-በ	ሥራ	the-outer	ቤት	አምላክ	ራስ	ሌዋዊ
	H7678	H3107		H4399	H2435		H0430		H3881

ከአግዚአብሔርም ቤት በሜዳ በነበረው ሥራ ላይ የነበሩ የሌዋውያን አለቆች ሳባታይና ዮዛባት፤

17	וּמַטַּנְיָה	בֶּן־	מִיכָה	בֶּן־	זַבְדִּי	בֶּן־	רָאשׁ	הַתְּהַלְהֵה	יְהוּדָה
	and-Mattanyah	ልጅ	ሚካ	ልጅ	Zavdi	ልጅ	አሳፍ	-በ-መጀመሪያ	አመሰገነ
	H4983		H4318		H2067		H0623	H8462	H3034

17	וּבַקְבֻּקְיָה	מִשְׁנָה	מֵאֲתָיו	וְעַבְדָּא	בֶּן־	שַׁמּוּעַ	בֶּן־	גָּלָל	בֶּן־
	and-Baqbuqyah	ድርብ	ወንድም	and-Avda	ልጅ	Shammua	ልጅ	Galal	ልጅ
	H1229	H4932	H0251	H5653		H8051		H1559	

(יְדֻתְהוּן)
Yeduthun [Yedithun]
[H3038](#) [H3038](#)

በጸሎትም ጊዜ ምስጋናን የሚቀነቅኑ አለቃው የአሳፍ ልጅ የዘብዱ ልጅ የሚካ ልጅ መታንያ። በወንድሞቹም መካከል ሁለተኛ የነበረ በቅብቃር፤ የኤደታምም ልጅ ዮጋልል ልጅ የሳሙስ ልጅ አብድያ።

18	כָּל־	הַלְוִיִּם	בְּעִיר	הַקְּדֹשׁ	מֵאֲתָיו	שְׁמַנִּים	וְאַרְבָּעָה׃	פ
	ሁሉ	ሌዋዊ	ከተማ	ቅዱስ	መቶ	ሰማንያ	አራት	ቁ
	H3605	H3881		H6944	H3967	H8084	H0702	

በቅድስቲቱ ከተማ የነበሩ ሌዋውያን ሁሉ ሁለት መቶ ሰማንያ አራት ነበሩ።

19	וְהַשְׂעִירִים	טַלְמוֹן	וַאֲחֵיהֶם	הַשְּׂמָרִים	בְּשַׁעְרֵים	מֵאָה	שְׁבַע־	וּשְׁנַיִם׃
	and-the-gatekeepers	Talmon	ወንድም	ጠበቀ	በር	መቶ	አባ	ሁለት
	H7778	H2929	H0251	H8104	H8179	H3967	H7657	H8147

በሮቹንም የሚጠብቁ በረኞቹ፤ ዓቁብና ጤልሞን ወንድሞቻቸውም፤ መቶ ሰባ ሁለት ነበሩ።

20	וְשְׂאֵר	הַכְּהֹנִים	הַלְוִיִּם	בְּכָל־	עָרֵי	יְהוּדָה	אִישׁ	בְּנִחְלָתוֹ׃
	and-rest-of	ካህን	ሌዋዊ	ሁሉ	ከተማ	ይሁዳ	ሰው	ርስት
	H7605	H3548	H3881	H3605		H3063	H0376	H5159

ከአስራኤልም የቀሩት ከካህናትና ከሌዋውያንም እያንዳንዳቸው በየርስታቸው በይሁዳ ከተሞች ሁሉ ውስጥ ነበሩ።

